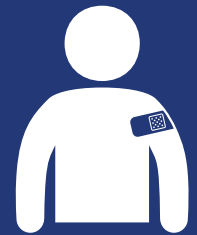


Magpabakuna, SF

Mga Lugar ng Bakuna sa COVID-19



Nagbabakuna ngayon ang San Francisco sa lahat ng mga edad 12 pataas.

Ang sinumang nakatira o nagtatrabaho sa San Francisco ay karapat-dapat para sa bakuna ng COVID-19.

- Libre ang mga bakuna sa mga taong nakatira o nagtatrabaho sa San Francisco.
- Hindi mo kailangan ng insurance upang makakuha ng appointment.
- Ang dokumentasyon (tulad ng isang ID o SSN) ay hindi kinakailangan.
- Ang pagtanggap ng bakuna sa COVID-19 ay hindi ka magiging “public charge” at hindi ka pipigilan na makakuha ng isang Green Card (Lawful Permanent Resident) o maging isang naturalized citizen.



Magpa appointment online

Magpa appointment online sa sf.gov/fil/GetVaccinated.

Kakailanganin mo ang sumusunod:

- Pangalan
- Araw ng kapanganakan
- Tirahan
- Insurance (kung mayroon ka nito)

Magpa appointment gamit ang telepono

Tumawag sa hotline ng Lungsod sa **628-652-2700** para kumuha ng tulong sa mga opsyon ng pagkuha ng appointment kung mayroon kang limitadong paggamit ng internet, kailangan ng tulong, o hindi makakapunta sa isang lugar ng pagbabakuna dahil sa isang kapansanan.

Sinasagot ang mga telepono 8:30am hanggang 5pm, Lunes – Biyernes. Ang mga tumatawag ay maaaring mag-iwan ng mensahe sa katapusan ng linggo.

Ang pagbabakuna ay makakatulong na mapanatiling ligtas at malusog ka, ang iyong pamilya, at ang iyong komunidad.

Makakatulong ito sa atin na bumalik sa maraming mga aktibidad.

Ititigil nito ang pagkalat ng COVID-19 at tatapusin ang pandemya.

Kung saan makakakuha ng bakuna

Tingnan ang kabilang pahina ng flyer na ito para sa isang listahan ng mga lugar ng pagbabakuna. Maaari mo din na maiiskedyul ang iyong pagbabakuna sa pamamagitan ng iyong tagabigay ng pangangalaga ng kalusugan o sa isang botika.

Mga tagabigay ng pangangalagang pangkalusugan

- **Kaiser Permanente**
866-454-8855
- **UCSF Health**
415-514-7328
- **Sutter Health**
844-987-6115
- **Dignity Health**
844-274-8497
- **Dignity Health GoHealth Urgent Care**
650-448-1455

Mga Botika

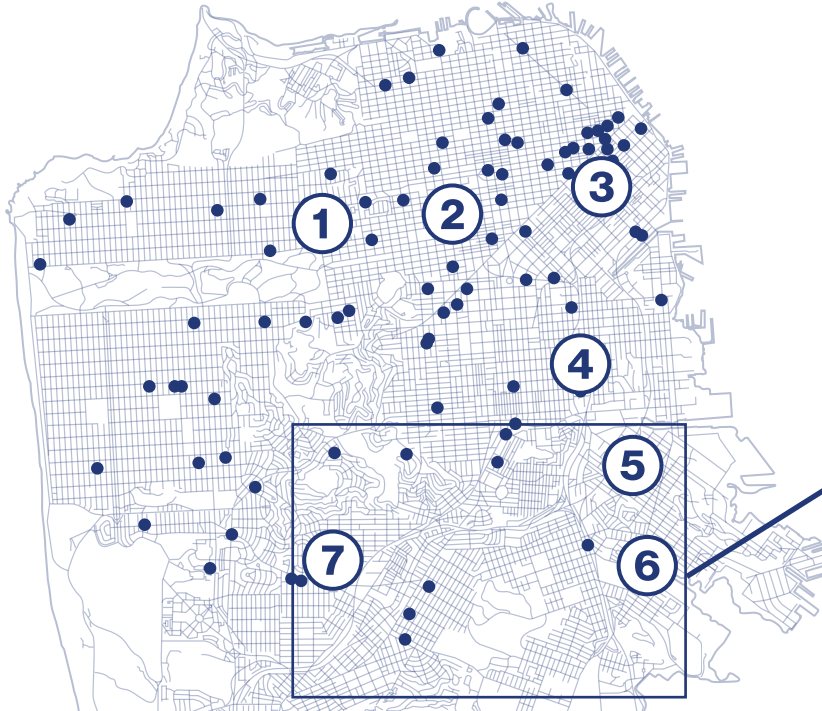
- **CVS** — 800-746-7287
- **Safeway** — 877-723-3929
- **Walgreens** — 800-925-4733

Ang impormasyong ito ay maaaring magbago. Mangyaring tawagan ang City Hotline sa 628-652-2700 para sa mga katanungan at ang pinakabagong impormasyon.



City & County of San Francisco

Mga Lugar ng Bakuna



● = Nag-aalok ng bakuna sa COVID-19 ang botika

Mga lugar ng komunidad/kapitbahayan

Ang mga lugar na ito ay inuuna para sa mga taong naninirahan at nagtatrabaho sa mga kapitbahayan na ito. Hinihikayat ang mga appointment at malugod na tinatanggap ang mga drop-in.



Bukas para sa drop-in na pagpapabakuna sa lahat ng mga residente ng San Francisco

Bisitahin ang sf.gov/fil/GetVaccinated o tumawag sa **628-652-2700** kung gusto mo ng appointment.

- ① **University of San Francisco**, **P** **M** **J**
2975 Turk Blvd.
Lunes–Biyernes, 10am–12pm at 1pm–4pm
- ② **Maxine Hall Health Center**, **M**
1181 Golden Gate Ave.
Lunes–Biyernes, 9am–12pm; at Lunes, Martes, Huwebes, Biyernes, 1pm–3pm
- ③ **Moscone South**, 747 Howard St. **P**
Lunes–Biyernes, 8am–5pm
- ④ **Zuckerberg SF General Hospital**, **P**
1001 Potrero Ave.
Lunes–Sabado, 8am–4pm
- ⑤ **The SF Market**, 901 Rankin St. **P** **M**
Lunes–Biyernes, 9am–4pm
- ⑥ **Southeast Health Center**, 2401 Keith St. **P**
7 araw sa isang linggo, 9am–4pm
- ⑦ **City College of San Francisco**, **P** **M** **J**
55 Frida Kahlo Way
Magkakaiba ang mga oras

- ① **Bayview**, 1800 Oakdale Ave. **P** **M**
Tumawag sa Rafiki Coalition sa 415-654-0491 upang kumuha ng isang appointment.
- ② **Visitacion Valley**, **P** **M**
1099 Sunnydale Ave.
Tumawag sa FacesSF sa 415-239-8705 upang kumuha ng isang appointment.
- ③ **Visitacion Valley**, 2055 Sunnydale Ave. **P**
Tumawag sa FacesSF sa 415-239-8705 upang kumuha ng isang appointment.
- ④ **Excelsior**, 20 Norton St. **P** **M**
Kumuha ng appointment nang personal o tumawag sa 415-562-8638 upang kumuha ng isang appointment.
- ⑤ **Lakeview/OMI**, 50 Broad St. **P** **M**
Kumuha ng appointment nang personal o mag-email sa covid19@itbookmancenter.org o tumawag sa 415-712-0313 upang kumuha ng isang appointment.

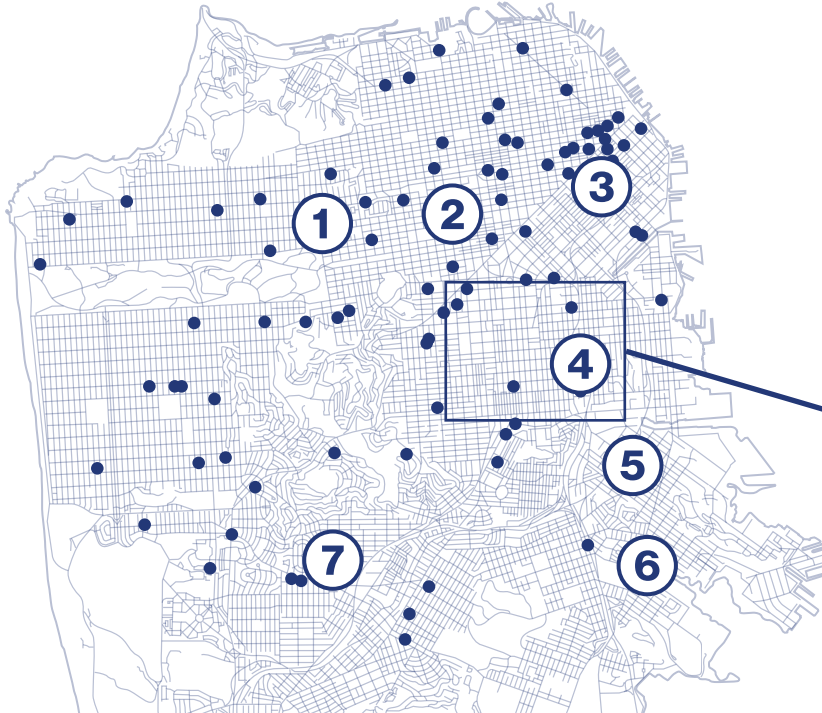
Inaalok ang bakuna:

P = Pfizer **M** = Moderna

J = Johnson & Johnson

Ang mga taong edad 12–17 ay dapat pumunta sa isang lugar na minarkahang **P**.

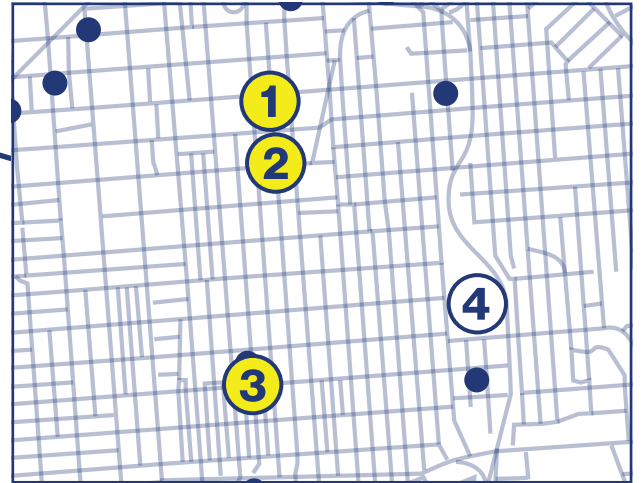
Mga Lugar ng Bakuna



● = Nag-aalok ng bakuna sa COVID-19 ang botika

Mga lugar ng komunidad/kapitbahayan

Ang mga lugar na ito ay inuuna para sa mga taong naninirahan at nagtatrabaho sa mga kapitbahayan na ito. Hinihikayat ang mga appointment at malugod na tinatanggap ang mga drop-in.



Bukas para sa drop-in na pagpapabakuna sa lahat ng mga residente ng San Francisco

Bisitahin ang sf.gov/fil/GetVaccinated o tumawag sa **628-652-2700** kung gusto mo ng appointment.

- 1 University of San Francisco, P M J**
2975 Turk Blvd.
Lunes–Biyernes, 10am–12pm at 1pm–4pm
- 2 Maxine Hall Health Center, M**
1181 Golden Gate Ave.
Lunes–Biyernes, 9am–12pm; at Lunes, Martes, Huwebes, Biyernes, 1pm–3pm
- 3 Moscone South, 747 Howard St. P**
Lunes–Biyernes, 8am–5pm
- 4 Zuckerberg SF General Hospital, P**
1001 Potrero Ave.
Lunes–Sabado, 8am–4pm
- 5 The SF Market, 901 Rankin St. P M**
Lunes–Biyernes, 9am–4pm
- 6 Southeast Health Center, 2401 Keith St. P**
7 araw sa isang linggo, 9am–4pm
- 7 City College of San Francisco, P M J**
55 Frida Kahlo Way
Magkakaiba ang mga oras

- 1 Mission Neighborhood Health Center, 240 Shotwell St. P M**
Tumawag sa MNHC sa 415-552-3870 upang kumuha ng isang appointment.
- 2 18th St. at Shotwell St. P**
Kumuha ng appointment nang personal o ipadala ang iyong pangalan at numero ng cell phone sa LatinoTaskForceSF@gmail.com.
- 3 24th St. at Capp St. P**
Kumuha ng appointment nang personal o ipadala ang iyong pangalan at numero ng cell phone sa LatinoTaskForceSF@gmail.com. Makipag-ugnay sa Unidos en Salud para sa isang appointment sa 844-965-0987.

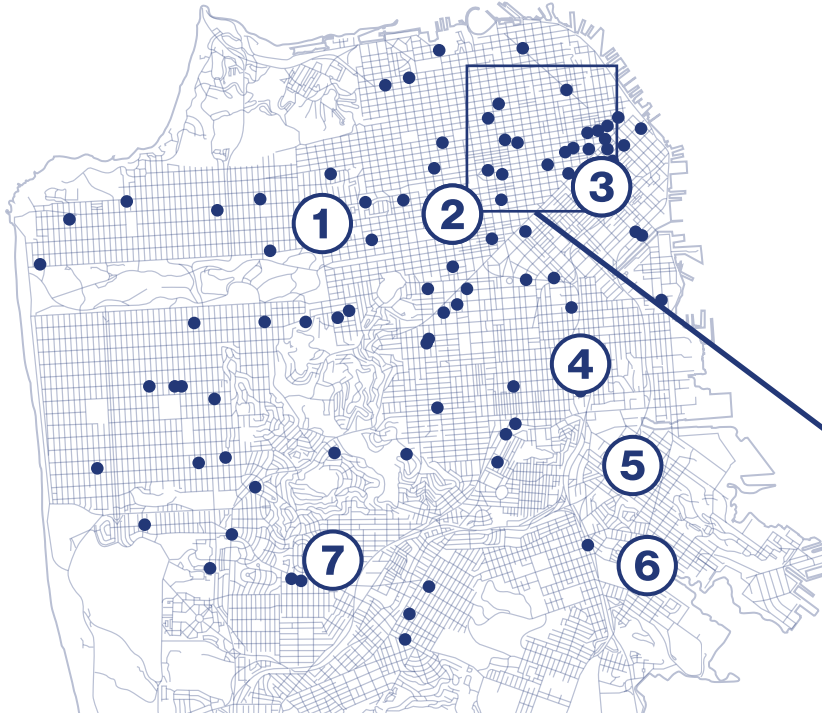
Inaalok ang bakuna:

P = Pfizer **M** = Moderna
J = Johnson & Johnson

Ang mga taong edad 12–17 ay dapat pumunta sa isang lugar na minarkahang **P**.



Mga Lugar ng Bakuna



● = Nag-aalok ng bakuna sa COVID-19 ang botika

Mga lugar ng komunidad/kapitbahayan

Ang mga lugar na ito ay inuuna para sa mga taong naninirahan at nagtatrabaho sa mga kapitbahayan na ito.



Bukas para sa drop-in na pagpapabakuna sa lahat ng mga residente ng San Francisco

Bisitahin ang sf.gov/fil/GetVaccinated o tumawag sa **628-652-2700** kung gusto mo ng appointment.

- ① **University of San Francisco**, **P** **M** **J**
2975 Turk Blvd.
Lunes–Biyernes, 10am–12pm at 1pm–4pm
- ② **Maxine Hall Health Center**, **M**
1181 Golden Gate Ave.
Lunes–Biyernes, 9am–12pm; at Lunes, Martes, Huwebes, Biyernes, 1pm–3pm
- ③ **Moscone South**, 747 Howard St. **P**
Lunes–Biyernes, 8am–5pm
- ④ **Zuckerberg SF General Hospital**, **P**
1001 Potrero Ave.
Lunes–Sabado, 8am–4pm
- ⑤ **The SF Market**, 901 Rankin St. **P** **M**
Lunes–Biyernes, 9am–4pm
- ⑥ **Southeast Health Center**, 2401 Keith St. **P**
7 araw sa isang linggo, 9am–4pm
- ⑦ **City College of San Francisco**, **P** **M** **J**
55 Frida Kahlo Way
Magkakaiba ang mga oras

- ① **NEMS**, 1520 Stockton St. **P** **J**
Lunes–Biyernes, 8am–10am at 1pm–3pm
Sa pamamagitan ng appointment lamang.
Tumawag sa 415-213-1971 upang kumuha ng isang appointment.
- ② **Chinese Hospital**, 845 Jackson St. **M** **J**
Lunes–Biyernes, 9am–3pm
Malugod na tinatanggap ang drop-in.
- ③ **Tenderloin GLIDE**, 330 Ellis St. **M** **J**
Huwebes, 10am–3pm
Sa pamamagitan ng appointment at limitadong drop-in. Kumuha ng appointment nang personal sa GLIDE.
- ④ **Larkin Street Youth Services**, **P**
134 Golden Gate Ave.
Martes, 9am–4pm
Malugod na tinatanggap ang drop-in.
Tumawag sa 415-673-0911 upang kumuha ng isang appointment.

Inaalok ang bakuna:

P = Pfizer **M** = Moderna
J = Johnson & Johnson

Ang mga taong edad 12–17 ay dapat pumunta sa isang lugar na minarkahang **P**.